

31997D0403

L 169/76

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

27.6.1997

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 2. června 1997

**o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací  
připojující Dodatkový protokol o vzájemné správní pomoci v celních otázkách k Dohodě mezi  
Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací**

(97/403/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,  
a zejména na článek 113 ve spojení s čl. 228 odst. 2 první větou  
této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že za účelem zavedení vzájemné správní  
pomoci v celních otázkách mezi oběma stranami se jeví jako  
nezbytné doplnit k Dohodě mezi Evropským hospodářským spo-  
lečenstvím a Švýcarskou konfederací dodatkový protokol <sup>(1)</sup>;

vzhledem k tomu, že za tímto účelem proběhla jednání se Švýcar-  
skou konfederací a vyústila v dohodu ve formě výměny dopisů,  
jejíž schválení je v zájmu Společenství,

ROZHODLA TAKTO:

## Článek 1

Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím  
a Švýcarskou konfederací připojující Dodatkový protokol  
o vzájemné správní pomoci v celních otázkách k Dohodě mezi  
Evropským hospodářským společenstvím a Švýcarskou  
konfederací se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody ve formě výměny dopisů se připojuje k tomuto  
rozhodnutí.

Nevstoupí-li dohoda ve formě výměny dopisů v platnost do  
1. července 1997, bude od tohoto data prováděna prozatímně.

## Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osoby zmocněné podepsat  
dohodu ve formě výměny dopisů uvedenou v článku 1.

## Článek 3

Předseda Rady provede jménem Společenství oznámení  
stanovené v dohodě ve formě výměny dopisů <sup>(2)</sup>.

## Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropských  
společenství*.

V Lucemburku dne 2. června 1997.

*Za Radu*

*předseda*

H. VAN MIERLO

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 300, 31.12.1972, s. 189.

<sup>(2)</sup> Datum vstupu protokolu v platnost bude zveřejněno v *Úředním  
věstníku Evropských společenství*.